



Комиссия по народонаселению и развитию**Сорок пятая сессия**Пункт 3 предварительной повестки дня¹**Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию****Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Индонезии при Организации Объединенных Наций от 24 мая 2011 года на имя Генерального секретаря**

С удовлетворением сообщаю Вам о том, что Хасан Клейб, Посол и Постоянный представитель Индонезии при Организации Объединенных Наций, недавно был избран Председателем сорок пятой сессии Комиссии по народонаселению и развитию, которая пройдет в апреле 2012 года в Нью-Йорке. В настоящее время мы занимаемся подготовкой к этой сессии, в связи с чем позвольте мне выразить Вам глубокую благодарность за постоянную поддержку, в частности через Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам и секретариата Комиссии, с которыми мы приступили к совместной работе для обеспечения успеха следующей сессии Комиссии.

В этой связи я с удовлетворением препровождаю копию Декларации Джокьякарты о планировании семьи, охране материнства и сокращении масштабов нищеты (см. приложение). Декларация была принята в ходе Международной конференции по содействию планированию семьи и охране материнства с целью сокращения масштабов нищеты, которая прошла в Джокьякарте, Индонезия, 26 и 27 октября 2010 года. В Декларации содержится ряд рекомендаций для развивающихся стран и других партнеров по решению основных проблем и задач, связанных с планированием семьи, охраной материнства и сокращением масштабов нищеты, финансовыми и людскими ресурсами, необходимыми для усовершенствования планирования семьи и охраны материнства, а также использованию сотрудничества Юг-Юг в этой связи.

Убежден, что содержание Декларации, принятой министрами, высокопоставленными государственными чиновниками, международными экспертами, неправительственными организациями и представителями Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению и Всемирной организации здравоохранения, является актуальным для решения задач по планированию семьи и

¹ См. E/CN.9/2011/L.2/Rev.1.



охране материнства в Организации Объединенных Наций. В этой связи буду глубоко признателен за распространение Декларации в качестве документа сорок пятой сессии Комиссии по народонаселению и развитию.

(Подпись) Юсра Хан
Поверенный в делах
заместитель Постоянного представителя

Приложение к письму Поверенного в делах Постоянного представительства Индонезии при Организации Объединенных Наций от 24 мая 2011 года на имя Генерального секретаря

Декларация Джокьякарты о планировании семьи, охране материнства и сокращении масштабов нищеты

Международная конференция по содействию планированию семьи и охране материнства с целью сокращения масштабов нищеты

Джокьякарта, Индонезия, 26 и 27 октября 2010 года

I. Введение

Мы, члены межправительственного союза развивающихся стран «Партнеры в сфере народонаселения и развития»^а, представляющего страны, в которых проживает более половины всего населения мира, наряду с рядом других развивающихся стран приняли участие в Международной конференции по содействию планированию семьи и охране материнства с целью сокращения масштабов нищеты, проходившей в Джокьякарте, Индонезия, 26 и 27 октября 2010 года.

Как отмечается в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также в итоговых документах других международных совещаний и встреч на высшем уровне, планирование семьи и охрана материнства являются центральными элементами репродуктивного здоровья и неотъемлемыми компонентами сокращения масштабов нищеты и стратегий развития.

В ходе двухдневной Конференции участники рассмотрели основные проблемы в области планирования семьи и охраны материнства, уделяя особое внимание вопросам и проблемам, свойственным развивающимся странам, обменялись опытом по конкретным программам действий, которые доказали свою эффективность, а также обсудили опыт учета задач по планированию семьи и охране материнства в стратегиях сокращения масштабов нищеты. Участники Конференции обсудили людские, финансовые и прочие препятствия, которые ограничивают прогресс на пути к достижению целей, поставленных на Международной конференции по народонаселению и развитию, а также целей и целевых показателей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Конференция также позволила изучить возможности, предоставляемые благодаря сотрудничеству Юг-Юг, для преодоления трудностей и проблем на коллективной основе путем расширения сотрудничества и партнерства.

Мы обязуемся коллективно и в нашем индивидуальном качестве активно продвигать и осуществлять меры, изложенные в настоящей Декларации, для

^а Членами союза по состоянию на 27 октября 2010 года являлись: Бангладеш, Бенин, Вьетнам, Гамбия, Гана, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Кения, Китай, Колумбия, Мали, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Сенегал, Таиланд, Тунис, Уганда, Эфиопия и Южная Африка.

улучшения доступа к услугам по охране материнства и планированию семьи, сокращению масштабов нищеты и содействия устойчивому развитию.

II. Преамбула

Мы, участники Конференции:

напоминаем о целях, содержащихся в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, принятой в 1994 году, и о ключевых мерах, утвержденных в ходе пятилетнего обзора ее осуществления в 1999 году; обязательствах и целях (цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия), согласованных главами государств и правительствах в ходе Саммита тысячелетия в 2000 году, а также согласованных Генеральной Ассамблеей в 2005–2010 годах и содержащихся в итоговых документах пятилетнего и десятилетнего обзора процесса достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

отмечаем, что в странах и регионах, где происходит быстрый рост численности населения, сложно достигнуть целей по сокращению масштабов нищеты, снижению уровня младенческой и материнской смертности и обеспечению всеобщего доступа к начальному образованию,

признаем, что планирование семьи, охрана материнства, нищета и расширение прав и возможностей женщин являются взаимозависимыми задачами и что цели по сокращению масштабов нищеты (цель 1), обеспечению всеобщего начального образования (цель 2), поощрению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин (цель 3) и улучшению охраны материнства (цель 5) не будут достигнуты до тех пор, пока не будет достигнута цель Международной конференции по народонаселению и развитию по предоставлению всеобщего доступа к услугам в сфере репродуктивного здоровья, включая планирование семьи,

отмечаем с обеспокоенностью, что планирование семьи утратило свое приоритетное значение с точки зрения финансирования и центральное место в рамках стратегий сокращения масштабов нищеты, а также в рамках политики и программ в области народонаселения и репродуктивного здоровья и что понадобятся значительные усилия для того, чтобы сделать эту задачу приоритетной в национальной и глобальной повестках дня в области развития.

отмечаем, что многие барьеры, такие как затраты, необоснованные медицинские рекомендации и подходы, дезинформация, предвзятость поставщиков услуг, острая нехватка людских ресурсов в сфере здравоохранения и прочие социальные и религиозные барьеры, лишают женщин и мужчин возможности использовать свое основное право человека принимать решение о том, иметь ли детей и когда их иметь,

отмечаем далее, что последние исследования показывают, что предотвращение нежелательной беременности может ускорить экономическое развитие,

отмечаем с обеспокоенностью, что продолжающиеся финансовые и экономические кризисы и медленное экономическое восстановление негативно сказываются на экономике наших стран и могут иметь потенциальные послед-

ствия для наших усилий по достижению целей Международной конференции по народонаселению и развитию и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; при этом сложившаяся ситуация усугубляется частыми стихийными бедствиями и изменением климата,

отмечаем в то же время возобновление интереса к комплексному подходу к репродуктивному здоровью, включая планирование семьи и охрану материнства, что подчеркивается последними заявлениями крупнейших стран,

подтверждаем важность включения репродуктивного здоровья, включая охрану материнства и детства, планирование семьи и профилактику ВИЧ/СПИДа и ухода, в национальные планы развития и стратегии по сокращению масштабов бедности,

подтверждаем безотлагательную потребность значительно увеличить объем отчисляемых ресурсов на планирование семьи и охрану материнства, как из внутренних, так и из внешних источников,

вновь подтверждаем наши обязательства, взятые в ходе предыдущих международных форумов, прошедших в Рабате в 2007 году и Кампале в 2008 году, а также обязательства в рамках союза «Партнеры в сфере народонаселения и развития» и его государств-членов по предоставлению регулярной отчетности о достижениях на пути к международно согласованным целям на 2015 год.

III. Приоритетные вопросы и рекомендации

A. Планирование семьи и нищета

Высокая рождаемость, низкий уровень охраны материнства и нищета неразрывно связаны. Высокая рождаемость и низкий уровень охраны материнства являются признаками нищеты и мешают семьям и общинам вырваться из этого порочного круга.

Планирование семьи является важной стратегией, которая может усовершенствовать охрану материнства, снизить материнскую смертность, замедлить рост населения и внести вклад в экономическое развитие. Планирование семьи приводит к снижению рождаемости, уменьшает зависимость молодежи и предоставляет возможности для осуществления инвестиций в социальный сектор, в частности в образование, здравоохранение, водоснабжение и канализацию. Планирование семьи помогает женщинам отсрочить рождение детей и ограничить количество беременностей, а также предоставляет им больше возможностей для образования и трудоустройства. Это в свою очередь приводит к увеличению дохода домохозяйств и инвестиций, осуществляемых семьями в образование и здравоохранение для своих членов, особенно детей.

Работа над обеспечением всеобщего доступа к репродуктивному здоровью, включая планирование семьи, что обозначено как целевой показатель 5.В цели 5, поможет снизить показатели материнской смертности и будет способствовать достижению цели 1 по ликвидации крайней нищеты и голода.

Инвестирование в планирование семьи должно являться центральным компонентом национальной политики, планов, стратегий и программ и должно рассматриваться как инвестиция, способная принести дивиденды, которые

можно будет использовать для развития других секторов; это не должно рассматриваться исключительно как расходы.

Рекомендации

- Создать многоотраслевую рабочую группу, состоящую из представителей министерств здравоохранения, образования, водоснабжения и санитарии, финансов и планирования, а также национальных организаций планирования и прочих заинтересованных организаций для разработки эффективных планов действий, и выделить необходимые средства для осуществления программ по охране материнства и планированию семьи, являющихся частью национальных стратегий развития и сокращения масштабов нищеты.
- Содействовать децентрализации предоставления услуг по охране материнства и планированию семьи с целью информационно-просветительской деятельности и участия населения.
- Инвестировать в образование детей, в частности девочек, а также в образование женщин для активизации их участия в экономической деятельности и расширения их прав и возможностей в процессе принятия решений.
- Привлекать широкий круг участников, включая местное население, местные органы власти, религиозные и культурные учреждения, а также религиозные организации, которые будут развивать и учитывать планирование семьи в своих инициативах в области развития.

В. Планирование семьи и охрана материнства

В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (резолюция 65/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»), выражалась «серьезная обеспокоенность медленным прогрессом в деле сокращения материнской смертности и улучшения материнского и репродуктивного здоровья» (пункт 20).

В этой связи Конференция приветствовала недавнее возобновление поддержки охране материнства, о чем свидетельствуют в том числе инициатива Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Глобальной стратегии охраны здоровья матери и ребенка, дискуссии в ходе совещания Группы восьми в Канаде и Международной конференции по планированию семьи, прошедшей в Кампале в 2009 году.

Согласно последним оценкам Всемирной организации здравоохранения, показатели материнской смертности и число случаев материнской смертности во многих странах снижаются. Отмечается, что лишь в 2010 году почти на 200 000 женщин больше останутся в живых после беременности и родов. Улучшение доступа к услугам квалифицированных акушеров, скорой акушерской помощи и планированию семьи способствовали появлению этой тенденции. Тем не менее около 46 миллионов женщин рожают без помощи квалифицированных акушеров. Большинство из этих женщин принадлежат к бедным и маргинализированным группам населения, проживают в удаленных районах,

молоды и имеют ограниченный доступ к базовым медицинским услугам, включая планирование семьи, или вообще не имеют такого доступа. Возникающая в результате этого неудовлетворенная потребность в контрацептивах содействует возникновению нежелательных и незапланированных беременностей и небезопасных аборт, что зачастую приводит к болезням или смерти.

Также отмечается, что многие развивающиеся страны переживают период, когда число, а также доля женщин, вступающих в репродуктивный возраст, увеличивается. Это создает стимулы для демографического роста, что приведет к постоянному увеличению численности населения в течение еще многих десятилетий. Такое увеличение численности населения может препятствовать усилиям по сокращению масштабов нищеты и затруднить развитие. Чтобы противостоять этому, даже среди неграмотных групп населения с низким уровнем дохода можно добиться дальнейшего снижения рождаемости и роста численности населения за счет улучшения доступа к бесперебойным, достаточным, бесплатным или дешевым поставкам контрацептивов наряду с достоверной информацией о методах планирования семьи.

Планирование семьи играет ключевую роль в улучшении охраны материнства, что является одной из восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (цель 5), и в достижении других целей. Исследования показывают, что планирование семьи оказывает мгновенное положительное воздействие на жизнь и состояние здоровья матерей и их детей. Исследования также показывают, что доступ к услугам по планированию семьи может снизить материнскую смертность на треть, но несмотря на это они остаются недоступными для многих, и особенно бедных, молодых и маргинализированных групп общества. По оценкам, более 200 миллионов женщин хотят использовать безопасные и эффективные методы планирования семьи, однако не имеют доступа к таким услугам. Достаточные и бесперебойные поставки контрацептивов являются основой всех услуг по планированию семьи и имеют решающее значение для удовлетворения потребностей в планировании семьи. Относительно высокая стоимость, необоснованные медицинские рекомендации и практика дезинформации и предубеждения поставщиков услуг не дают женщинам и мужчинам использовать свое основное право на то, чтобы решать, иметь ли детей и когда их иметь.

Рекомендации

- Выделить приоритетное место задачам по планированию семьи в национальной и международной повестке дня в области развития.
- Удвоить усилия и наращивать прогресс, чтобы сделать беременность и роды безопасными. Продолжать сокращать материнскую смертность и заболеваемость путем усиления определенных мер по вмешательству, включая наличие квалифицированных акушеров на родах и предоставление скорой акушерской помощи.
- Расширять предоставление всеобъемлющего акушерского ухода и усиливать роль квалифицированных медицинских работников, в том числе акушеров и медсестер посредством подготовки, повышения квалификации, перераспределения обязанностей и введения стимулов, чтобы в полной мере использовать их потенциал в качестве пользующихся доверием специалистов, предоставляющих услуги по охране материнского здоровья.

вья. Расширять охват услуг по планированию семьи на местном уровне. Расширять и модернизировать формальное и неформальное обучение в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и планирования семьи для всех медицинских работников, просветителей и управляющих в сфере здравоохранения, в том числе проводя подготовку по вопросам межличностного общения и консультирования.

- Изучить и принять меры по устранению барьеров для обеспечения доступности и наличия услуг по планированию семьи, чтобы расширить доступ к ним и устранить неравенство в получении этого доступа между бедными и богатыми.
- Принять меры к тому, чтобы мужчины, женщины и молодежь получали информацию о широком диапазоне безопасных, эффективных, доступных и приемлемых методов планирования семьи и доступ к ним.
- Обеспечить достаточные и бесперебойные поставки контрацептивов посредством усиления охраны репродуктивного здоровья и информационных систем для управления материально-техническим обеспечением.
- Устранить неравенство в доступе к медицинским услугам, включая услуги в области репродуктивного здоровья и планирования семьи, посредством проведения управленческих обзоров и политики, направленной на создание механизмов социального обеспечения/защиты.
- Удовлетворять потребности постоянно увеличивающегося числа подростков и молодежи в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая потребности в информации, консультировании и услугах по планированию семьи.

С. Финансовые и людские ресурсы

Планирование семьи и охрана материнства являются центральными компонентами репродуктивного здоровья. Обеспечение всеобщего и устойчивого доступа к услугам по планированию семьи, которые являются неотъемлемой частью более широкой деятельности в области репродуктивного здоровья, требует наличия устойчивой системы здравоохранения, которая является справедливой, подотчетной и получает достаточное финансирование. Уделение большего внимания репродуктивному здоровью в рамках системы здравоохранения в качестве элемента национальной стратегии развития и сокращения масштабов нищеты поможет увеличить людские ресурсы и средства, выделяемые на планирование семьи и охрану материнства.

Сегодня инвестиции в здравоохранение, в частности в репродуктивное здоровье, во многих странах являются недостаточными и несправедливыми. Инвестиции в здравоохранение необходимо увеличивать, но в то же время потребуется более эффективное использование ресурсов для максимизации отдачи всех инвестиций в здравоохранение.

Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию содержит призыв в адрес всех стран, с тем чтобы они приняли меры для того, чтобы как можно быстрее удовлетворить потребности своего населения в услугах по планированию семьи и предоставить всеобщий доступ ко всему диапазону безопасных и надежных средств планирования семьи к

2015 году. Несмотря на этот призыв, ресурсы, выделяемые на планирование семьи, значительно сократились и сегодня выделяется их меньше, чем в 1995 году, что негативно сказывается на способности стран удовлетворять потребности в планировании семьи и может подорвать усилия по предотвращению нежелательных беременностей, снижению материнской и младенческой смертности, предоставлению достаточного количества товаров для планирования семьи и усовершенствования качества услуг.

Рекомендации

- Услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая планирование семьи, должны предоставляться повсеместно в рамках обеспечения прав человека и в качестве элемента медицинского обслуживания.
- Решить задачу по обеспечению равенства мужчин и женщин, справедливости и равного доступа к медицинским услугам, например в сфере репродуктивного здоровья и планирования семьи, для бедных и маргинализированных групп общества (женщины, молодежь, этнические меньшинства).
- Устранить ненужные политические барьеры при предоставлении контрацептивов; предоставлять безопасные и доступные услуги по аборттам там, где это не противоречит законодательству; и устранять культурные и религиозные барьеры при планировании семьи.
- Поощрять местное производство контрацептивов там, где это возможно, и проводить исследования для выявления более эффективных средств контрацепции.
- Усиливать вовлеченность партнерств государственного и частного секторов, включая университеты, инвесторов, профессионалов, партнеров по развитию, частный сектор и местное население, особенно в целях нововведений, передачи технологий и расширения базы ресурсов.
- Разрабатывать, усиливать и расширять механизмы социальной защиты, создавать системы социальной защиты, предоставлять минимальный уровень доступа к базовым услугам и обеспечивать гарантированный доход для всех.
- Работать с местным населением и его лидерами, включая религиозных и народных лидеров, в сфере их конкретных потребностей в здравоохранении и сексуальном и репродуктивном здоровье, а также работать для того, чтобы предоставлять услуги в рамках партнерских отношений.
- Утвердить национальные коммуникационные стратегии по планированию семьи, разработать принципы информирования, просвещения и консультаций по вопросам контрацепции, а также содействовать информационно-просветительской деятельности для членов парламента и их силами.
- Расширять права и возможности женщин, включая молодых женщин, путем предоставления информации и выбора услуг в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и товаров.
- Активнее использовать работников службы санитарного просвещения и социальных работников-пропагандистов на местном уровне.

- Страны должны выделять большее количество ресурсов на финансирование, подбор персонала и осуществление программ по планированию семьи и охране материнства.
- Сотрудничество Юг-Юг не замещает международную помощь в целях развития; необходимо наращивать усилия, для того чтобы мобилизовать ресурсы для сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.
- Международные доноры должны прилагать максимум усилий, чтобы увеличить объемы международной помощи в целях развития и достигнуть согласованную на международном уровне цель по выделению 0,7 процента от валового национального дохода.
- Международная помощь, а также дополнительные ресурсы понадобятся, чтобы помочь более бедным странам, сталкивающимся со сложностями в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Также необходимо прилагать более активные усилия для мобилизации ресурсов для таких стран в рамках сотрудничества Юг-Юг.
- Усилить управление, ориентированное на результат и взаимную подотчетность на всех уровнях; увеличивать людские, финансовые и материальные ресурсы для выполнения задач в сфере сексуального и репродуктивного здоровья; а также использовать ресурсы более эффективно и рационально.

D. Сотрудничество Юг-Юг

Возможность усилить и укрепить сотрудничество Юг-Юг сегодня представляется значительно более осязаемой, чем когда-либо раньше. Об этом свидетельствует тот факт, что ряд стран союза увеличивают объемы поддержки сотрудничества Юг-Юг и начали выделять ресурсы на предоставление стипендий, товаров и оборудования в сфере репродуктивного здоровья. В течение многих десятилетий все эти страны также накапливали большие знания, опыт и понимание в сфере планирования и осуществления мер по усовершенствованию охраны материнства и планированию семьи и создали учебные заведения мирового уровня, что дает возможность далее развивать сотрудничество Юг-Юг и делать его более эффективным. Институциональный потенциал по подготовке, существующей в ряде стран, необходимо полностью использовать в рамках сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.

Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию свидетельствует о том, что желательно, чтобы страны делали выводы из опыта друг друга, используя для этого различные способы. Важность сотрудничества Юг-Юг в осуществлении Программы действий также была признана Генеральной Ассамблеей в ходе пятилетнего обзора. В приложении к докладу Специального комитета полного состава двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленному «Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию», отмечается, что внешние финансовые средства и поддержка стран-доноров, а также частного сектора должны быть предоставлены, с тем чтобы содействовать раскрытию и поддержке всего потенциала сотрудничества Юг-Юг, включая инициативы Юг-Юг: партнеры в области народонаселения и развития, а также для содейст-

вия обмена соответствующим опытом и мобилизации технических знаний и других ресурсов среди развивающихся стран (A/S-21/5/Add.1, пункт 88).

В течение последних 15 лет партнеры в области народонаселения и развития содействовали осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию посредством политического диалога, обмена опытом, обеспечения безопасности в области репродуктивного здоровья, наращивания национального потенциала и усиления национальных учебных заведений в рамках сотрудничества Юг-Юг. Для улучшения мониторинга партнеры в области народонаселения и развития создали механизм, чтобы периодически осуществлять сбор информации о продуктах и услугах, которыми обмениваются страны, как являющиеся, так и не являющиеся членами. Фиксируется передовой опыт, который затем распространяется среди государств-членов и других стран. Партнеры в области народонаселения и развития также разработали типовые учебные модули по конкретным вопросам для включения в существующие учебные программы партнерских учреждений.

Рекомендации

- Повысить роль сотрудничества Юг-Юг в укреплении сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе посредством программ по планированию семьи в государствах-членах и странах, не являющихся членами.
- Укрепить потенциал учреждений в государствах-членах партнеров в области народонаселения и развития для содействия обмену опытом и передовой практикой и учебными программами среди государств-членов и государств, не являющихся членами.
- Использовать сотрудничество Юг-Юг для поставки контрацептивов и обмена технологиями между странами, входящими в союз, и государствами, не являющимися его членами.

IV. Обязательства и дальнейшие меры

Мы, участники Международной конференции по содействию планированию семьи и охране материнства с целью сокращения масштабов нищеты, обязуемся принимать активные последующие меры и осуществлять рекомендации, содержащиеся в настоящей Декларации и укреплять сотрудничество между нами в рамках сотрудничества Юг-Юг и со всеми партнерами по развитию, включая парламентские группы, неправительственные организации, организации гражданского общества, частный сектор и доноров.

Мы призываем правительства:

- Ускорить прогресс в направлении обеспечения равенства полов и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с обязательствами, которые они взяли на себя в ходе встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций, посвященной целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в 2010 году.
- Инвестировать средства в подготовку квалифицированных акушеров, предоставление неонатального ухода и расширение доступа к скорой акушерской помощи.

- Расширять возможности местного населения, не имеющего доступа к квалифицированным акушерам, ради обеспечения всеобщего доступа к добровольному планированию семьи и услугам по охране материнства, особенно в ситуациях, связанных с нехваткой ресурсов.
- Определить и снизить излишние барьеры для планирования семьи, уделить приоритетное внимание планированию семьи и охране материнства и обеспечить, чтобы они стали центральными компонентами национальных планов, политики, программ и стратегий по искоренению нищеты и развитию.
- Выделить достаточные средства для планирования семьи и охраны материнства посредством таких механизмов, как создание бюджетных линий для закупки товаров в области репродуктивного здоровья, увеличить объемы отчислений на здравоохранение на 15 процентов и повысить эффективность использования имеющихся ресурсов таким образом, чтобы обеспечить равный доступ.
- Привлекать частный сектор, неправительственные организации и другие организации гражданского общества, чтобы расширить доступ к планированию семьи и охране материнства.
- Вести информационно-пропагандистскую деятельность для укрепления и содействия сотрудничеству Юг-Юг в качестве экономически рациональной стратегии для ускорения прогресса на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей Международной конференции по народонаселению и развитию.

Мы призываем партнеров по народонаселению и развитию:

- Содействовать обмену информацией и опытом среди государств-членов и с другими странами в области усилий и прогресса в обеспечении приоритетного места задачам по планированию семьи в рамках национальных повесток дня в области развития.
- Активизировать информационно-пропагандистскую деятельность на национальном, региональном и глобальном уровнях, чтобы заручиться поддержкой для расширения инвестиций в здравоохранение, в частности для информирования и предоставления услуг в сфере планирования семьи и охраны материнства.
- Содействовать в предоставлении товаров в сфере репродуктивного здоровья силами стран-производителей в поддержку стран Юга, где такие товары не производятся. Также содействовать передаче технологии для местного производства контрацептивов, где это уместно.
- Регулярно отслеживать прогресс в последующих мерах и осуществлении рекомендаций и мер, содержащихся в настоящей Декларации, и составлять отчеты.
- Провести среднесрочный обзор в 2012 году и итоговый обзор в 2015 году о состоянии в сфере осуществления и прогрессе, достигнутом в выполнении мер, перечисленных в настоящей декларации, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации ты-

сячелетия, и целей Международной конференции по народонаселению и развитию.

Мы призываем партнеров по развитию:

- Предоставить в рамках их программ техническую и финансовую помощь для содействия сотрудничеству Юг-Юг.

Участники выражают свою признательность правительству Индонезии, организовавшему проведение Конференции, за прекрасную организацию и искреннее гостеприимство.
